



LA TROBADA INTERNACIONAL DE LA CIUTAT I DEL COMERÇ

EL CENTRE URBÀ: GRAN ESCENARI DE LA INNOVACIÓ

29-30 D'OCTUBRE 2012
NANCY

FNCV - Les Vitrites de France
10, rue Poiriel - Espace Corbin
54000 Nancy
+33.950.53.57.36
fncv@fncv.org
www.fncv.org

 **itrines**
d'Europe

www.rendez-vous-ville-commerce.eu



PATROCINADORS



INDEX

| | |
|--------------|-----|
| Concepte | 4-5 |
| Programa | 6-7 |
| Intervenants | 8-9 |
| Contacte | 10 |



SALLE POIREL
3 RUE VICTOR POIREL
54000 NANCY

CONC



Le cita anual de les Vitriues d'Europe té per objectiu aplegar els decisors internacionals del comerç dels centres urbans. Actors públics i actors privats del comerç discuteixen i intercanvien opinions amb total llibertat.

EL 2012, ENS CENTRAREM EN LA MANERA D'INNOVAR, DE REINVENTAR-SE TOT PRESERVANT LA HISTÒRIA DELS CENTRES URBANS.

Els centres urbans són l'empremta de la cultura local, Van ser oblidats i més tard recuperats pels habitants i els comerciants. Continuen essent l'ADN urbà en el si del qual el comerç sempre ha tingut un paper crucial.

En una dècada, els centres urbans d'Europa han assistit a l'aparició de conceptes de marques específiques. Han esdevingut llocs desitjats, on s'han instal·lat promotors immobiliaris i

marques tant nacionals com internacionals. La qualitat arquitectònica, el mobiliari urbà, la preservació del patrimoni local, el respecte del medi ambient, les noves tendències de consum, els nous conceptes de marques, la necessitat del lligam social, són tots paràmetres importants per tornar a donar encant als centres urbans.

EPT E



COM PRESERVAR LA SINGULARITAT DE LA HISTÒRIA DE LES NOSTRES CIUTATS MITJANÇANT EL COMERÇ, TOT DONANT VALOR A LA INNOVACIÓ ?

El comerç dels centres urbans ha estat un tema que ha suscitat nombrosos articles i reflexions. Els models de gestió encara són molt discutits. Tots els actors, tant si s'inspiren dels models anglosaxons com dels llatins, no han

deixat de debatre'n, tot i que comparteixen un punt: el comerç ha de reflectir la innovació, la creativitat. Ha de preservar la nostra història i el nostre patrimoni i ha de contribuir a la seva celebració.

29.10.2012

13.00 – 13.45

Recepció i registre

14.00 – 14.15

Obertura per André **ROSSINOT**
Alcalde de Nancy – Antic ministre – President Grand Nancy
Jean-Pierre **LEHMANN** - President Vitrites de France
Stefano **BOLLETTINARI** - President Vitrites d'Europe

14.15 – 15.10

Alcaldes internacionals –
Testimoni de regeneracions
comercials reeixides

John **LINES***, Alcalde de Birmingham
Michel **DESTOT**, Alcalde de Grenoble i Pre-
sident de AMGVF

15.10 – 16.00

Patrimoni i Comerç,
el nou "binomi"

Ton **HARMES**, Selexyz - Maastricht
Steve **SAVIDAN**, K9 - Angers
El palau de Tau - Reims
Le Lieu Unique - Nantes

16.00 – 16.30

Pausa cafè i Animacions

16.30 – 17.30

El comerç es fa ressò de la
cultura local

L'Armada, Rouen
Jean-Jacques **GSELL**, Marchés de Noël,
Strasbourg
Françoise **PIGEOLET***, Jeu de Jean et Alice,
Wavre

17.30 – 18.30

Animació i la interacció amb l'habitació

20.30

Sopar de Gala - Ajuntament de Nancy
Place Stanislas

30.10.2012

08.30

Cafè i Animacions

09.00 – 10.10

Panel dels grans
arquitectes del comerç i
dissenyadors – Testimonis

Jean-Marie **DUTHILLEUL**
Michel **CANTAL-DUPART**
Philippe **STARCK***

10.10 – 10.25

Animacions

10.25 – 11.15

Darreres generacions de
projectes immobiliaris de
comerç als centres urbans

Jean-Michel **SILBERSTEIN**, CNCC
Vincent **RAVAT**, Hammerson Francia
Pascal **MADRY** Procos
Paul **TEN HAAF**, Gerent de Maastricht

11.15 – 12.00

Noves tecnologies i
medi ambient, nous
desafiaments dels espais
de comerç

David **BARTHE**, CEFAC
François **BELLANGER**
Fabrice **FONTENAY**, App&Shop

12.00 – 14.00

Pausa per dinar

14.15 – 15.10

El mobiliari urbà i el **disseny**
donen encant als espais de
comerç

Albert **ASSERAF***, JCDecaux
Patrick **RIMOUX**

15.10 – 16.00

The Concepts Show
Què hi ha de nou?
Nous conceptes de
marques de centre urbà

Alain BOUTIGNY - Sites commerciaux
Tom **WALLIS** – Alto Café
Guillaume **PETIAU** - Au Fût et A Mesure

16.00 – 16.20

Clausura per Sylvia **PINEL** Ministra del Comerç

INTERV

Jean-Marie DUTHILLEUL
Arquitecte



Philippe STARCK*
Arquitecte i dissenyador

Jean-Michel SILBERSTEIN
Expert centres comercials



Pascal MADRY
Director de Procos

ENANTS



Michel DESTOT
Alcalde de Grenoble

Stefano BOLLETTINARI
President Vitrines d'Europe



François BELLANGER
Especialist noves tecnologies

John LINES*
Alcalde de Birmingham

